

Termo de Garantia (válido somente em território brasileiro / Valid only in Brazil)

A DOCOL assegura a partir de 01/03/2015, garantia sem limite de tempo em seus produtos no que tange a defeitos nos materiais e processos de fabricação, para o uso em instalações residenciais em condições normais de acordo com as normas brasileiras aplicáveis ao produto enquanto o mesmo pertencer exclusivamente ao comprador original (comprador que realizou a compra), com a apresentação de documento fiscal de aquisição ou cadastro feito no site www.docol.com.br/garantia no prazo de 3 (três) meses após a compra dos produtos DOCOL.

Para manter a garantia sobre os produtos Docol, qualquer manutenção deve ser realizada pela Assistência Técnica Autorizada DOCOL que está credenciada a executar serviços de troca de peças de reposição originais ou produtos.

Durante os 10 primeiros anos a contar da data de compra validada pela nota fiscal ou cadastro no site indicado, a DOCOL assegura a cobertura dos custos de peças de reposição originais e serviços prestados pela rede de Assistência Técnica Autorizadas. Após este período, a DOCOL garante sem limite de tempo o envio sem custos das peças de reposição originais ou de um produto novo caso se encaixe nesta condição de garantia.

A Docol compromete-se a solucionar problemas consequentes de falhas de materiais e processos de fabricação aplicados ao uso em instalações residenciais em condições normais conforme as normas brasileiras aplicáveis ao produto, conforme mencionado acima. A responsabilidade da Docol restringe-se somente ao envio do componente ou produto que apresentou defeito de fabricação. A garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra do produto e/ou cadastro no site www.docol.com.br/garantia.

Hipóteses de exclusão da garantia:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas pelo manuseio, instalação ou uso inadequados;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias, etc.
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: cola, lubrificantes, detritos, fita-veda-rosca, estopas, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas a mesma e que venham causar mau funcionamento;
- Utilização de peças não originais;
- Adaptação e/ou acabamento não original de fábrica;
- Danos causados nos acabamentos por limpeza com líquidos corrosivos, solventes, limpeza com materiais abrasivos, manuseio inadequado, batidas, quedas, instalação em ambientes com atmosfera agressiva e falta de limpeza periódica.

Asseguramos a oferta de componentes de reposição enquanto não cessar a comercialização do produto. Caso cessada a comercialização, a DOCOL manterá a oferta de reposição de sua linha de produtos por um período razoável de tempo, na forma da lei.

A garantia contratual obedecerá aos prazos ora estabelecidos, sendo vedada a transferência da garantia para outro consumidor, independentemente de o consumidor tê-la utilizado.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES:

- Para peças danificadas pelo desgaste natural do uso, será considerado o período de garantia de 5 (cinco) anos.
- Os produtos instalados em locais públicos, de uso coletivo e/ou ambientes externos terão o período de garantia específico de 5 (cinco) anos (exceto produtos eletrônicos).
- Produtos elétricos/eletrônicos e produtos instalados para uso industrial terão o período de garantia de 1 (um) ano.
- A DOCOL não se responsabilizará pelos custos originados por problemas de instalação e manutenção inadequada, e pelo uso de peças de reposição não originais.
- Alguns produtos, pelas suas características, têm um tempo de garantia específico, diferente do tempo constante deste termo. Neste caso, vale o termo constante no seu próprio manual de instrução.
- A garantia sem limite de tempo não é válida para aquisições feitas através de construtoras. Para esta compra, a garantia será de 10 (dez) anos.
- Peças com acabamentos superficiais executados através de pintura ou verniz terão o prazo de garantia de 5 (cinco) anos.
- Para a limpeza periódica, recomenda-se a limpeza semanal com flanela úmida e sabão neutro. Não deverão ser utilizados produtos à base de cloro (hipoclorito, água sanitária, etc.), bem como não é recomendada a utilização de esponjas de aço. Eventualmente poderá ser realizada a aplicação de cera automotiva a base de silicone.

Não sendo caracterizada a garantia, a responsabilidade de qualquer ônus será do consumidor.

A DOCOL está sempre buscando aperfeiçoamento tecnológico em seus produtos. Por isso, poderá alterar seus produtos sempre que julgar necessário, sem prévio aviso.

Esta garantia é concedida para produtos adquiridos e instalados em território nacional.

Garantía: Llame al Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

Warranty: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department: export@docol.com.br

DOCOL METAIS SANITÁRIOS LTDA

Indústria Brasileira – CNPJ 75.339.051/0001-41

Av. Edmundo Doubrava, 1001 – Zona Industrial Norte – CEP 89219-502 – Joinville/SC - Brasil

Docol Responde – 0800 474 333 – dresponde@docol.com.br

Demás países entre en contacto con el Distribuidor Autorizado de Docol.

Other countries contact Docol Authorized Distributor.

Departamento de Exportación / Export Department: export@docol.com.br

www.docol.com.br

Made in Brazil



1433800r18 fornecedor

DOCOL

MANUAL DE INSTALAÇÃO

MANUAL DE INSTALACIÓN

INSTALLATION GUIDE

ASTOR



00664406



00664706

EPIC



00634306



00634606

KIRA



00598306



00599606

MONET



00417406



00418606



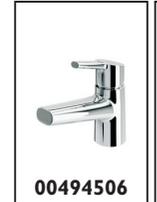
00432206

WAY



00618106

NEXUS



00494506



00668906

PRIORI



00493506



00532906

PRINZ



00616906

SKYLINE



00763906



00763606

Recomendações

Este produto é recomendado para uso em instalações com aquecedor de acumulação ou de passagem com regulagem automática de temperatura. Para aquecedor de passagem com regulagem manual, é necessário regular adequadamente o aquecedor conforme instruções do fabricante do mesmo.

Pressão mínima de instalação: 2 m.c.a / 0,2 kgf/cm² / 0,2 bar ou 3 a 57 psi

Recomendaciones

Este producto es recomendado para uso en calentador de acumulación o de paso con reglamento automático de temperatura. Para calentador de paso con regulación manual, es necesario regularlo como instrucciones del fabricante.

Pressão mínima de instalação: 2 m.c.a / 0,2 kgf/cm² / 0,2 bar o 3 hasta 57 psi

Recommendations

This product it is recommended for installation with heater accumulation or passage with automatic regulator of temperatura. For heater passage with manual regulation it is necessary to regulate the heater accumulation according manufactured instructions.

Pressure mínima of installation: 2 m.c.a / 0,2 kgf/cm² / 0,2 bar or 3 to 57 psi

PORTUGUÊS

DIMENSÕES: veja páginas 4 a 6.

INSTALAÇÃO: veja páginas 7 a 11.

MANUTENÇÃO: veja página 12 a 14.

ESTA EMBALAGEM CONTÉM:

00417406: 1 misturador montado, 1 canopla, 1 porca sextavada, 2 adaptadores, 1 anel metálico, 1 chave de arejador, 1 válvula saída d'água, 1 anel de vedação e 1 manual de instalação.

00418606: 1 misturador montado, 1 canopla, 1 anel metálico, 2 adaptadores, 1 parafuso, 1 chave de arejador, 1 válvula saída d'água, 1 anel de vedação e 1 manual de instalação.

00432206: 1 misturador montado, 1 canopla, 1 anel metálico, 2 adaptadores, 1 prolongador, 1 parafuso, 1 chave arejador, 1 válvula saída d'água e 1 manual de instalação.

00493506 e 00532906: 1 misturador montado, 1 canopla, 1 anel de borracha, 1 porca, 1 anel metálico, 1 válvula saída d'água, 1 chave do arejador e 1 manual de instalação.

00494506: 1 misturador montado, 2 flexíveis, 1 anel metálico, 1 parafuso, 1 chave do arejador, 1 válvula saída d'água e 1 manual de instalação.
00598306, 00599606, 00634306, 00634606, 00763606, 00763906: 1 misturador montado, 2 flexíveis, 1 canopla, 2 porcas sextavada, 2 adaptadores, 1 anel metálico, 1 anel de borracha, 1 válvula saída d'água, 1 chave do arejador e 1 manual de instalação.

00616906 e 00618106: 1 misturador montado, 2 flexíveis, 2 porcas sextavadas, 2 tubos roscados, 1 anel de borracha, 1 anel metálico, 1 válvula saída d'água e 1 manual de instalação.

00664406, 00664706, 00763606 e 00763906: 1 misturador montado, 2 flexíveis, 1 anel de borracha, 1 porca fixação, 1 válvula saída d'água e 1 manual de instalação.

00668906: 1 misturador montado, 1 prolongador, 2 flexíveis, 1 anel metálico, 1 parafuso, 1 chave do arejador, 1 válvula saída d'água e 1 manual de instalação.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO E COMPONENTES: Poderá ser adquirido na Assistência Técnica Docol. Dúvidas ligue 0800 474 333 ou dresponde@docol.com.br

COMPOSIÇÃO DO PRODUTO

00113806, 00417406, 00418606 e 00432206: ligas de cobre, elastômeros e plástico de engenharia.

00493506, 00494506, 00532906, 00598306, 00599606, 00616906, 00618106, 00634306, 00634606, 00664406, 00664706, 00668906, 00763606, 00763906, 00763606 e 00763906: ligas de cobre, elastômeros, plástico de engenharia e zamac (ligas de zinco, alumínio, magnésio e cobre).

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA: Deve ser usado apenas flanela, água e sabão neutro, pelo menos uma vez por semana. Eventualmente pode ser aplicada cera automotiva a base de silicone. Não use produtos abrasivos.

GARANTIA: Veja na página 16.



EM CASO DE INSTALAÇÃO COM CONEXÕES SOLDADAS, EVITAR O AQUECIMENTO DO MISTURADOR PARA NÃO DANIFICAR OS COMPONENTES INTERNOS FABRICADOS EM PLÁSTICO.

ESPAÑOL

DIMENSIONES: mire las páginas 4 hasta 6.

INSTALACIÓN: mire las páginas 7 hasta 11.

MANTENIMIENTO: mire las páginas 12 hasta 14.

CONTENIDO DEL PACKING:

00417406: 1 mezclador, 1 campana, 1 tuerca, 2 adaptadores, 1 anillo metálico, 1 llave aireador, 1 anillo de goma y 1 manual de instalación.

00418606: 1 mezclador, 1 campana, 1 anillo metálico, 2 adaptadores, 1 tornillo, 1 llave aireador, 1 válvula salida del agua, 1 anillo de goma y 1 manual de instalación.

00432206: 1 mezclador, 1 campana, 1 anillo metálico, 2 adaptadores, 1 prolongador, 1 tornillo, 1 válvula salida del agua, 1 llave aierador y 1 manual de instalación.

00493506 y 00532906: 1 meszclador, 1 campana, 1 anillo de goma, 1 tuerca, 1 anillo metálico, 1 válvula salida del agua, 1 llave aierador y 1 manual de instalación.

00598306, 00599606, 00634306, 00634606, 00763606 y 00763906: 1 mezclador, 2 flexibles, 1 campana, 2 tuercas, 2 adaptadores, 1 anillo metálico, 1 anillo goma, 1 válvula salida del agua, 1 llave del aierador y 1 manual de instalación.

00616906 y 00618106: 1 mezclador, 2 flexibles, 2 tuercas, 2 tubos roscados, 1 anillo de goma, 1 anillo metálico, 1 válvula salida del agua y 1 manual de instalación.

00664406, 00664706, 00763606 y 00763906: 1 mezclador, 2 flexibles, 1 tuerca de fijación, 1 anillo goma, 1 válvula salida del agua y 1 manual de instalación.

00668906: 1 mezclador, 1 prolongador, 2 flexibles, 1 anillo metálico, 1 tornillo, 1 llave aireador, 1 llave allen, 1 válvula salida del agua y 1 manual de instalación.

Manutenção/ Mantenimiento / Maintenance

SINTOMA	PROVÁVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
Não sai água ou pouca vazão	Alimentação de água interrompida	Verificar a pressão da água Verificar/abrir a alimentação ou volume de água
	Flexível dobrado	Reinstalar o flexível
	Arejador obstruído	Limpar ou substituir o arejador
A água sai continuamente (vazamento)	Cartucho danificado	Sustituir o cartucho
	Cartucho desregulado	Regular o cartucho (veja pagina 14)
Excesso de vazão		Adquirir o RRV (Registro Regulador de Vazão) Docol
	Cartucho desregulado	Regular o cartucho (veja página 14)

SÍNTOMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No sale agua o poco caudal	Suministro del agua interrumpido	Verificar presión o intensidad del agua
	Manguera flexible doblada	Reinstalar la manguera
	Aireador obstruido	Limpiar o sustituir el aireador
El agua sale continuamente (pérdidas)	Cartucho dañado	Sustituir el cartucho
	Cartucho desregulado	Regular el cartucho (mire la página 14)
Caudal en exceso		Adquirir un RRC (Registro Regulador de Caudal) Docol
	Cartucho desregulado	Regular el cartucho (mire la página 14)

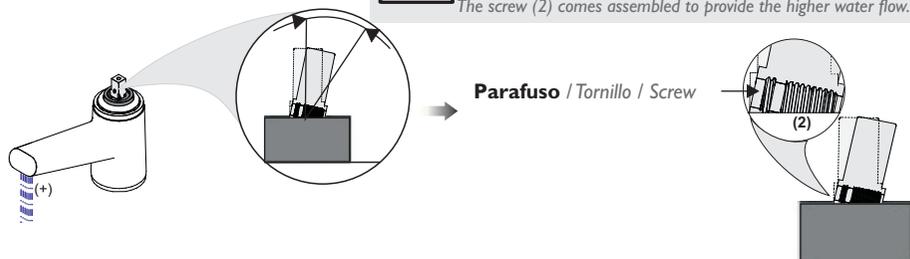
PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Water does not flow or flow volume too low	Water supply interrupted	To check/ to open the water supply
	Flexível hose enclosed	To check and to reinstall it properly
	Aerador clogged	Aerator to clean or to replace it
Water flows continuously (leak)	Cartridge damaged	Cartridge yo replace it
	Cartridge deregulate	Cartridge to regulate (see page 15)
Flow volume too high		To install a flow control Docol # 13030023
	Cartridge deregulate	Cartridge to regulate (see page 15)

B Regulagem do Parafuso / Ajuste del tornillo / Cartridge Screw

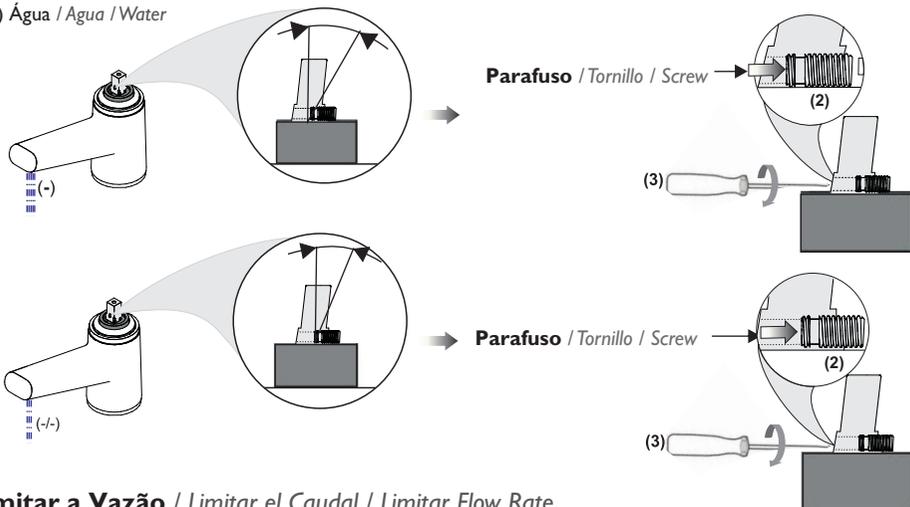
(+) Água / Agua / Water



O parafuso (2) vem montado de fábrica na posição de maior vazão. Veja abaixo.
El tornillo (2) viene armado en la posición de mayor caudal. Mire abajo.
The screw (2) comes assembled to provide the higher water flow. See below.



(-) Água / Agua / Water



Limitar a Vazão / Limitar el Caudal / Limitar Flow Rate

Para diminuir a vazão de água, ajuste o parafuso (2) com auxílio de uma chave de fenda (3).
Ajuste el tornillo (2) con el destornillador (3) para obtener el caudal deseado. / Adjust the screw (2) with the screwdriver (3) to get the correct flow.

ESPAÑOL

REPUESTO DE MANTENIMIENTO: Podrá ser adquirido en el Distribuidor Autorizado Docol en ese País. Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO:

00113806, 00417406, 00418606 y 00432206: Aleaciones de cobre, elastómeros y plástico de ingeniería.
00493506, 00494506, 00532906, 00598306, 00599606, 00616906, 00618106, 00634306, 00634606, 00664406, 00664706, 00668906, 00763606, 00763906, 00763606 y 00763906: Aleaciones de cobre, elastómeros, plástico de ingeniería y zamak (aleaciones de zinc, aluminio, magnesio y cobre).

CUIDADO Y LIMPIEZA: Debe usar solamente franela, agua y jabón neutro, como mínimo una vez en la semana. Eventualmente puede ser limpiado con cera de coche a base de silicona. No utilice productos abrasivos.

GARANTÍA: Llame al Distribuidor Autorizado Docol en ese País o Docol Departamento Exportación: export@docol.com.br



EN CASO DE INSTALACIÓN CON CONEXIONES SOLDADAS, EVITAR EL CALENTAMIENTO DEL MEZCLADOR PARA EVITAR DAÑAR LOS COMPONENTES INTERNOS HECHOS EN PLÁSTICO.

ENGLISH

DIMENSIONS: see pages 4 to 6.

INSTALLATION: see pages 7 to 11.

MAINTENANCE: see pages 12 to 14

THIS PACKAGE CONTAINS:

00417406: 1 mixer, 1 escutcheon, 1 nut, 2 connectors, 1 metallic washer, 1 aerator wrench, 1 drain, 1 rubber washer and 1 installation guide.
00418606: 1 mixer, 1 escutcheon, 1 metallic washer, 2 connectors, 1 screw, 1 aerator wrench, 1 drain, 1 rubber washer and 1 installation guide.
00432206: 1 mixer, 1 escutcheon, 1 metallic washer, 2 connectors, 1 chrome pipe, 1 screw, 1 aerator wrench, 1 drain and 1 installation guide.
00493506 e 00532906: 1 mixer, 1 escutcheon, 1 rubber washer, 1 nut, 1 metallic washer, 1 drain, 1 aerator wrench, and 1 installation guide.
00494506: 1 mixer, 2 flexible hoses, 1 metallic washer, 1 screw, 1 aerator wrench, 1 drain and 1 installation guide.
00598306, 00599606, 00634306, 00634606, 00763606 and 00763906: 1 mixer, 1 escutcheon, 2 flexible hoses, 2 nuts, 1 rubber washer, 1 metallic washer, 2 connectors, 1 drain and 1 installation guide.
00616906 and 00618106: 1 mixer, 2 flexible hoses, 2 nuts, 2 pipes, 1 rubber ring, 1 metallic washer, 2 connectors, 1 drain, 1 aerator wrench and 1 installation guide.
00664406, 00664706, 00763606 and 00763906: 1 mixer, 2 flexible hoses, 1 nut, 1 rubber ring, 1 drain and 1 installation guide.
00668906: 1 mixer, 1 chrome pipe, 2 flexible hoses, 1 metallic washer, 1 screw, 1 aerator wrench, 1 drain and 1 installation guide.

SPARE PARTS AND COMPONENTS: Available at Docol Authorized Distributor in your country/ Export Department: export@docol.com.br

COMPOSITION OF PRODUCT:

00113806, 00417406, 00418606 and 00432206: Copper alloys, elastomers and engineering plastics.
00493506, 00494506, 00532906, 00598306, 00599606, 00616906, 00618106, 00634306, 00634606, 00664406, 00664706, 00668906, 00763606, 00763906, 00763606 and 00763906: Copper alloys, elastomers, engineering plastics and zamak (zinc, aluminium, magnesium and copper alloys).

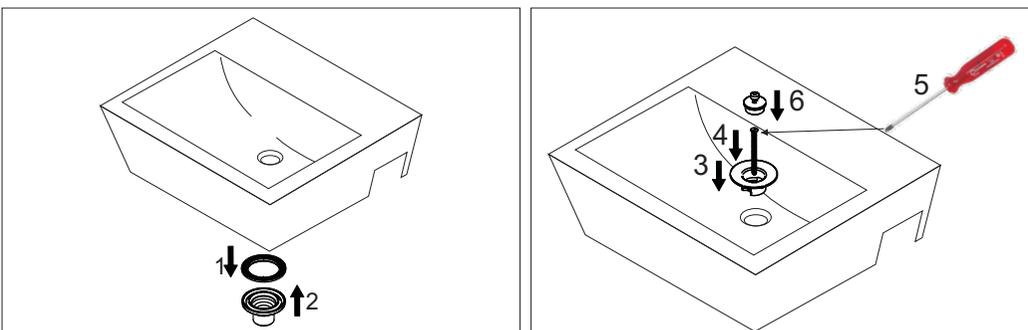
CARE AND CLEANING: Only use soft cloth, water and soft soap once a week. Occasionally can be applied automobiles wax. Do not use abrasive products.

WARRANTY: Call Docol Authorized Distributor in your country or Docol Export Department: export@docol.com.br

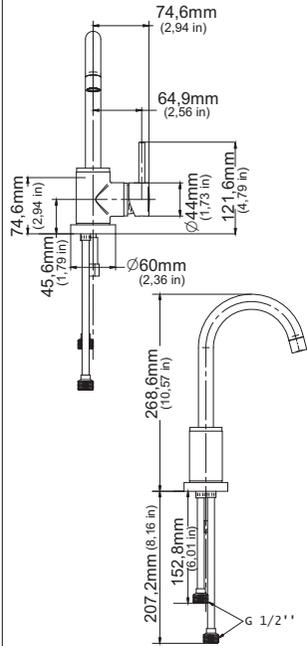


For installation with welded connections, avoid heating the mixer in order to not damaging plastic internal parts.

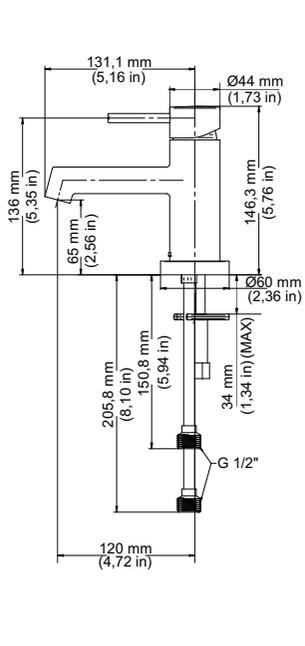
Válvula saída d'água / Desagüe (Válvula salida del agua) / Drain



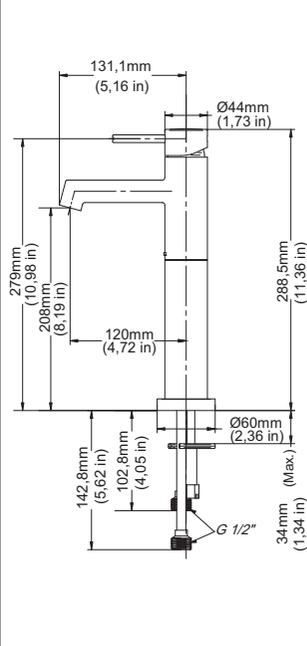
00417406 - Monet



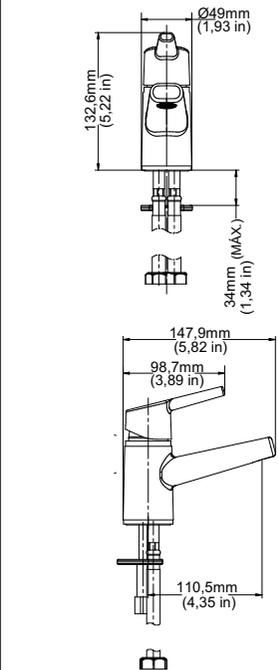
00418606 - Monet



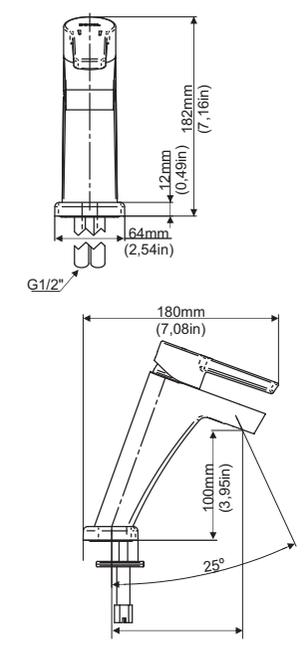
00432206 - Monet



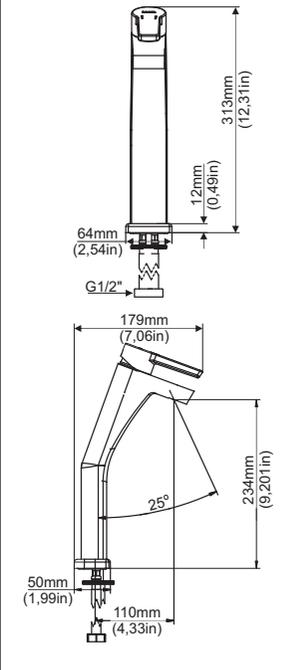
00494506 - Nexus



00493506 - Priori



00532906 - Priori



Limitador de abertura de água quente - fria / Limitación de la apertura de agua fría - caliente / Hot-cold water opening adjust.



1

*Anel limitador
*Anillo limitador
*Limiter ring

Retirar o *Anel limitador
Retirar el *Anillo limitador
Remove the *Limiter ring

2

Encaixar o *Anel limitador de acordo com sua preferência. Verifique as pré-regulagens abaixo.
Arme el *Anillo limitador de acuerdo con su preferéncia. Verifique los pre ajustes abajo.
Fit *Limiter ring according to your preference. Check the presets below.

Posição de fábrica
Posición fábrica
Default position

+Água misturada
+ Agua mezclada
Mixed water

+ Água fria
+ Agua fría
+ Cold water

+Água quente
+ Agua caliente
+ Hot water

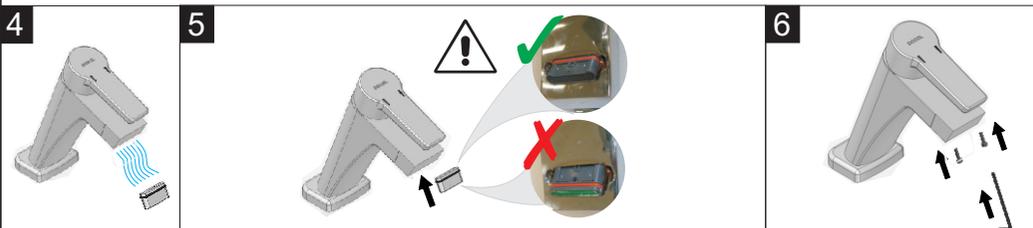
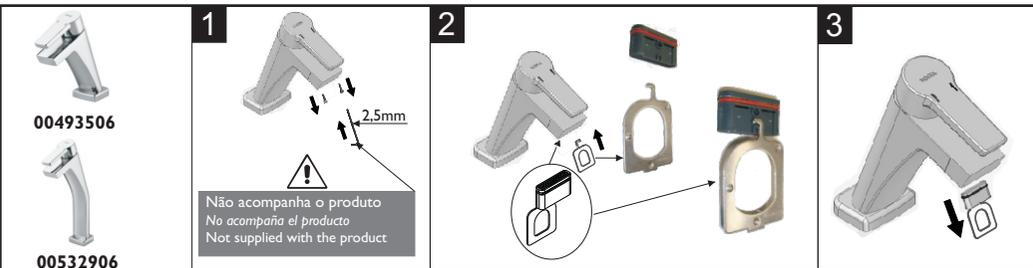
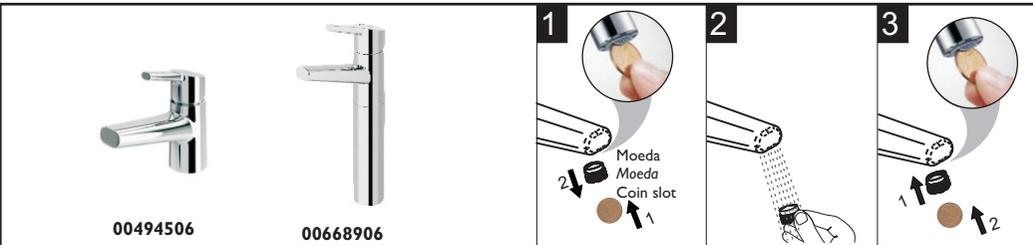
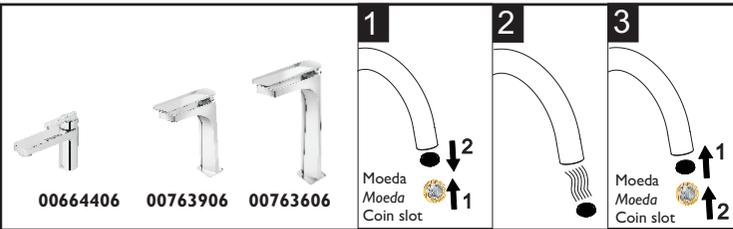
A Ajuste de Vazão / Ajuste del Caudal / Flow Rate Adjustment

Parafuso / Tornillo / Screw

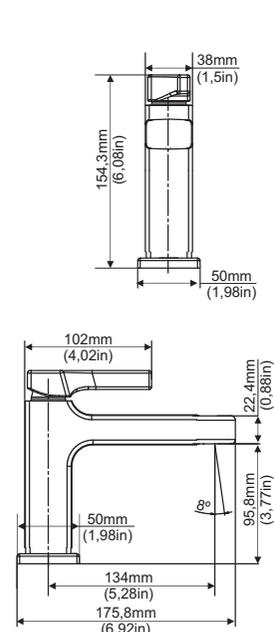
O Cartucho Monocomando (1) é composto por um parafuso (2) que permite a regulagem da vazão de água.
Quanto mais para dentro a posição do parafuso (2), menor será a vazão de água. Veja no item (B) a regulagem do parafuso.

El cartucho mezclador (1) tiene un tornillo (2) para hacer el ajuste del caudal.
Cuanto más el tornillo (2) hacia adentro menor es el caudal. Mire en el ítem (B) el ajuste de este tornillo.

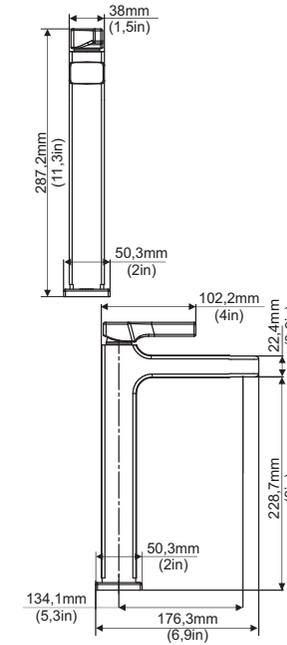
The mixer (1) cartridge has a screw (2) that adjusts the water flow rate.
When the screw (2) is almost totally fitted inside the channel the flow is minor. See in item (B) the screw adjusting instructions.



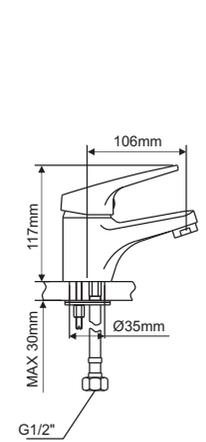
00598306 - Kira



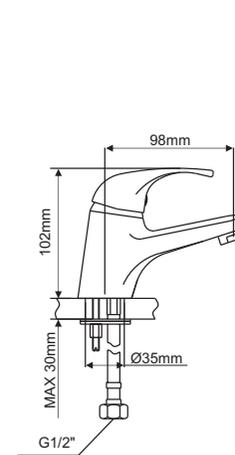
00599606 - Kira



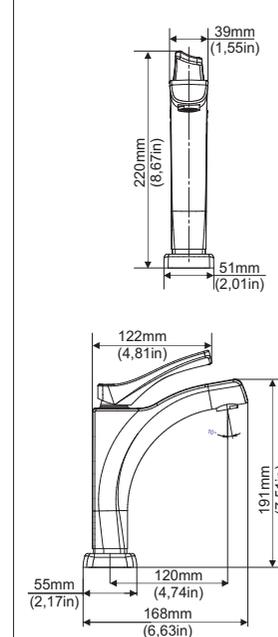
00616906 - Prinz



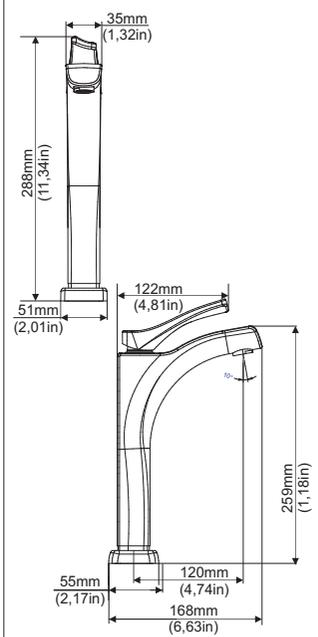
00618106 - Way



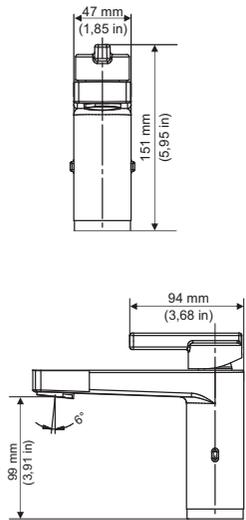
00634306 - Epic



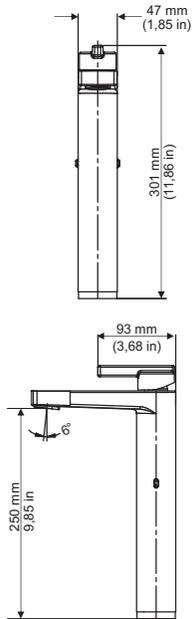
00634606 - Epic



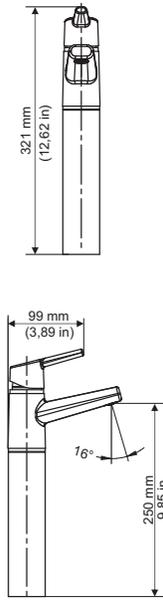
00664406 - Astor



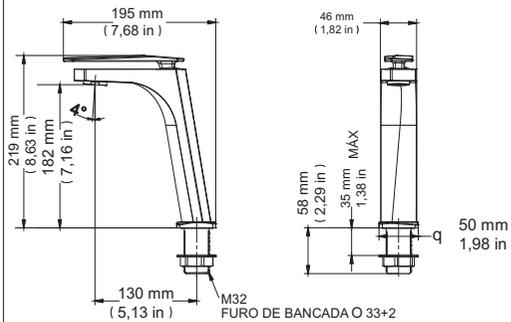
00664706 - Astor



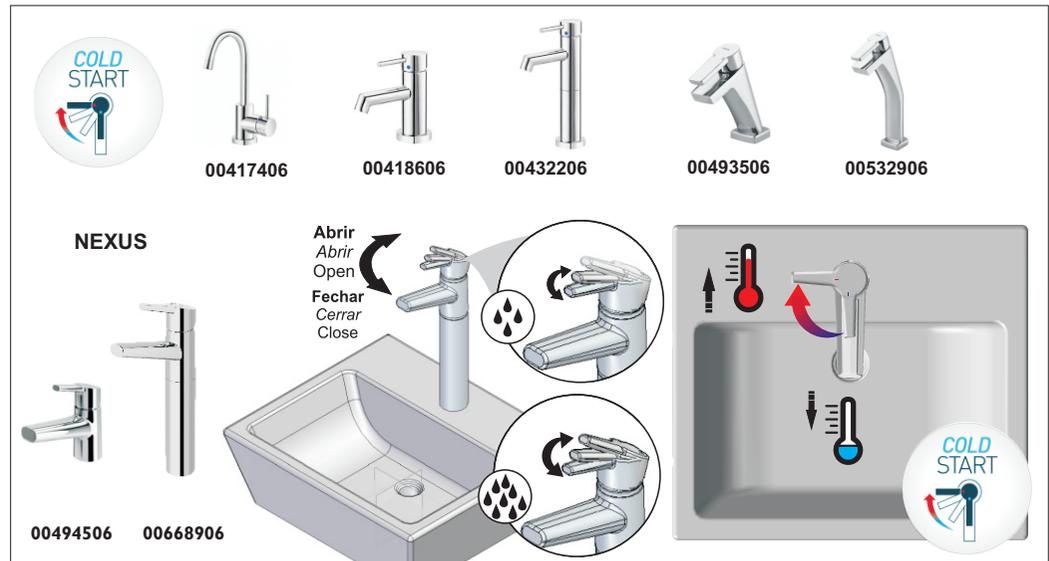
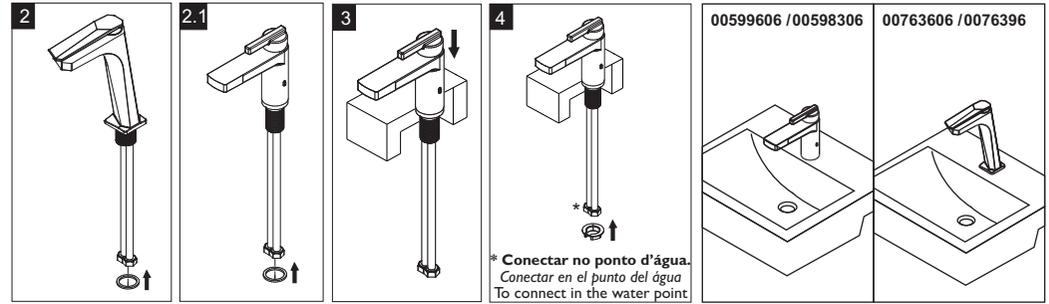
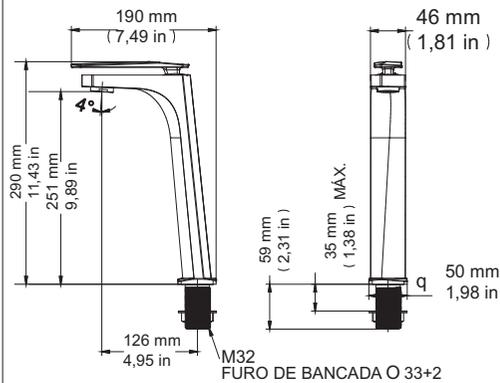
00668906 - Nexus

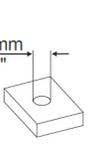
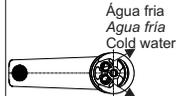
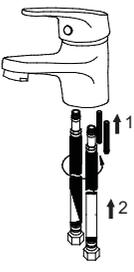


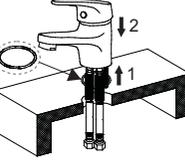
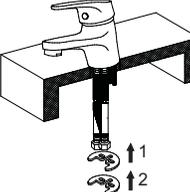
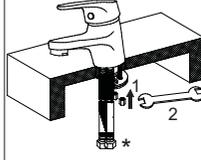
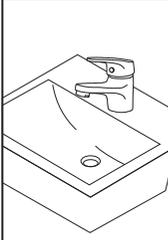
00763906 - SKYLINE

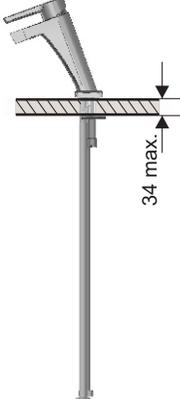
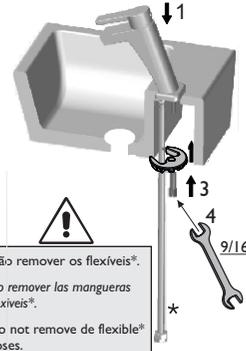
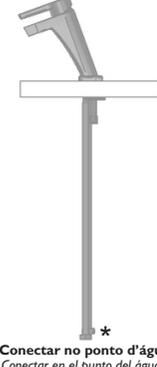


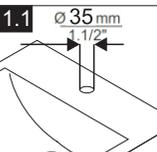
00763606 - SKYLINE

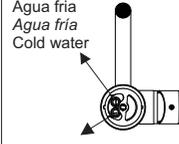
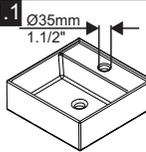


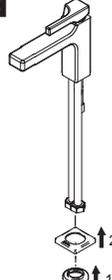
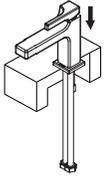
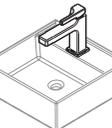
<p>PRINZ</p>  <p>00616906</p>	<p>WAY</p>  <p>00618106</p>	<p>1</p> <p>Fecher o registro de gaveta geral. Cierre el registro geral. Close the water supply line.</p> <p>1.1</p> <p>Ø 35 mm 1.1/2"</p> 	<p>2</p> <p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p> 	<p>3</p> 
--	---	---	--	--

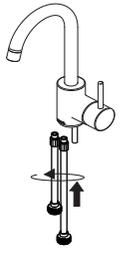
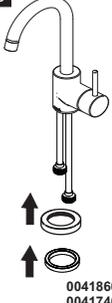
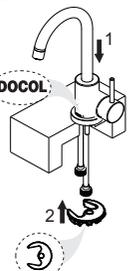
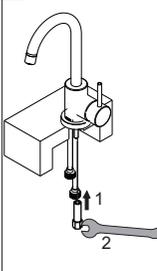
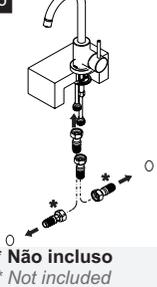
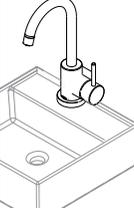
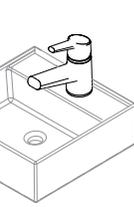
<p>4</p> 	<p>5</p> 	<p>6</p>  <p>* Conectar no ponto d'água. Conectar en el punto del agua To connect in the water point</p>	<p>00616906 / 00618106</p> 
--	---	--	--

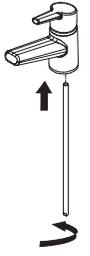
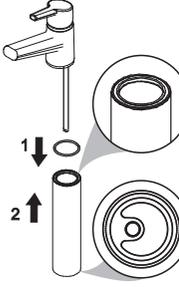
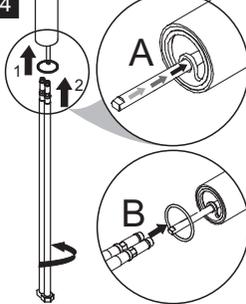
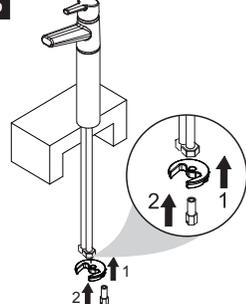
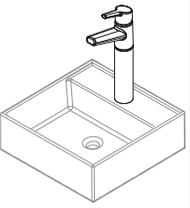
<p>PRIORI</p>  <p>00493506 00532906</p>	 <p>34 max.</p>	<p>1</p>  <p>9/16"</p> <p>! Não remover os flexíveis*. No remover las mangueras flexíveis*. Do not remove de flexible* hoses.</p>	<p>2</p>  <p>* Conectar no ponto d'água. Conectar en el punto del agua To connect in the water point</p>
--	---	--	--

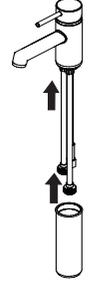
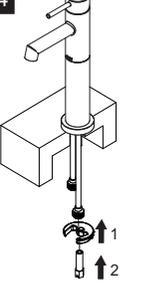
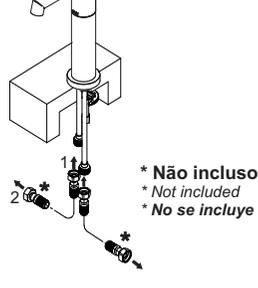
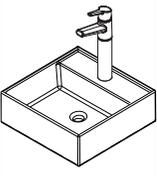
<p>ASTOR</p>  <p>00664406 00664706</p>	 <p>00763906</p>	 <p>00763606</p>	<p>1</p> <p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p> <p>Fecher o registro de gaveta geral. Cierre el registro geral. Close the water supply line.</p> <p>1.1</p> <p>Ø 35 mm 1.1/2"</p> 
--	---	---	---

<p>EPIC</p>  <p>00634306</p>	<p>EPIC</p>  <p>00634606</p>	<p>KIRA</p>  <p>00598306</p>	<p>KIRA</p>  <p>00599606</p>	<p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p> 	<p>1</p> <p>Fecher o registro de gaveta geral. Cierre el registro geral. Close the water supply line.</p> <p>1.1</p> <p>Ø 35 mm 1.1/2"</p> 
--	--	--	--	--	---

<p>2</p> 	<p>3</p> 	<p>4</p>  <p>* Conectar no ponto d'água. Conectar en el punto del agua To connect in the water point</p>	<p>00598306</p> 	<p>00599606</p> 	<p>00634306</p> 	<p>00634606</p> 
---	---	--	---	---	---	---

<p>MONET</p>  <p>00417406</p>	<p>MONET</p>  <p>00418606</p>	<p>NEXUS</p>  <p>00494506</p>	<p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p> <p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p>	<p>1</p> <p>FECHE O REGISTRO DE GAVETA GERAL CIERRE EL REGISTRO GERAL CLOSE THE WATER SUPPLY LINE.</p> <p>1.1</p> <p>Ø35mm 1.1/2"</p>	<p>2</p> 	<p>3</p>  <p>00418606 00417406</p>
<p>4</p>  <p>DOCOL</p>	<p>5</p> 	<p>6</p>  <p>* Não incluso * Not included * No se incluye</p>	<p>00417406</p> 	<p>00494506</p> 	<p>00418606</p> 	

<p>NEXUS</p>  <p>00668906</p>	<p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p> <p>1.1</p> <p>Ø35mm 1.1/2"</p>	<p>1</p> <p>FECHE O REGISTRO DE GAVETA GERAL CIERRE EL REGISTRO GERAL CLOSE THE WATER SUPPLY LINE.</p>	<p>2</p> 	<p>3</p> 
<p>4</p>  <p>A</p> <p>B</p>	<p>5</p> 	<p>00668906</p> 		

<p>MONET</p>  <p>00432206</p>	<p>Água fria Agua fría Cold water</p> <p>Água quente Agua caliente Hot water</p>	<p>1</p> <p>FECHE O REGISTRO DE GAVETA GERAL CIERRE EL REGISTRO GERAL CLOSE THE WATER SUPPLY LINE.</p> <p>1.1</p> <p>Ø35mm 1.1/2"</p>	<p>2</p> 	<p>3</p>  <p>00432206</p>
<p>4</p> 	<p>5</p>  <p>* Não incluso * Not included * No se incluye</p>	<p>00432206</p> 	<p>00668906</p> 